



Alwen Williams  
Prif Weithredwr dros dro  
Cydbwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru

Trwy e-bost: [Alwenwilliams@uchelgaisgoledd.cymru](mailto:Alwenwilliams@uchelgaisgoledd.cymru)

16/08/2024

Annwyl Brif Weithredwr,

## SAFONAU'R GYMRAEG - HYSBYSIAD CYDYMFFURFIO

Yn unol ag adran 44 Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, atodaf hysbysiad cydymffurfio eich sefydliad.

Mae'r hysbysiad cydymffurfio yn nodi pa safonau o fewn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015 sy'n rhaid i chi gydymffurfio â nhw ac erbyn pryd. Bydd copi o'r hysbysiad yn ymddangos ar fy ngwefan.

Fel y gwyddoch, ymgynghorwyd â chi ar hysbysiad cydymffurfio drafft rhwng 25 Mawrth 2024, a 26 Gorffennaf 2024. Amlinellir yn atodiad 1 y newidiadau a wnaed i'r hysbysiad cydymffurfio a roddir yn dilyn yr ymgynghoriad hwn. Mae'r atodiad hefyd yn cynnwys nodiadau ychwanegol i egluro'r rhesymau dros y newid.

Rwyf wedi rhoi ystyriaeth lawn i unrhyw dystiolaeth yr ydych wedi ei gyflwyno mewn ymateb i'r ymgynghoriad wrth benderfynu pa ddyletswyddau sydd yn rhesymol a chymesur i'w gosod arnoch chi.

Daw hysbysiad cydymffurfio i rym o'r diwrnod y rhoddir yr hysbysiad, sef 16/08/2024. Mae hysbysiad cydymffurfio yn aros mewn grym oni chaiff, a hyd oni chaiff, ei ddirymu.

Dylid ystyried cynnwys yr hysbysiad cydymffurfio ochr yn ochr â Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015 sydd ar gael drwy glacio ar y ddolen [yma](#). Yn ogystal, ceir canllawiau ymarferol yn y cod ymarfer rwyf wedi ei gyhoeddi [yma](#).

Yn unol ag adran 54(2) y Mesur, gallwch herio'r gofyniad i gydymffurfio â safon drwy wneud cais i'r Comisiynydd. Dylid cyfeirio at [Weithdrefn Herio ac Apelio Comisiynydd y Gymraeg](#) am rhagor o wybodaeth.

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5-7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5-7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0345 6033 221  
post@comisiynyddygyymraeg.cymru  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

0345 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.wales  
Correspondence welcomed in Welsh and English



Comisiynydd y  
Gymraeg  
Welsh Language  
Commissioner

Mae croeso i chi gysylltu â Dylan Jones (dylan.jones@cyg-wlc.cymru) os oes gennych gwestiynau pellach ar gynnwys yr hysbysiad cydymffurfio neu i drafod ymhellach. Hoffwn ddiolch i chi a'ch swyddogion am eich cydweithrediad ar hyd y broses hyd yma.

Yr eiddoch yn gywir,

**Efa Gruffudd Jones**  
Comisiynydd y Gymraeg

## Atodiad 1

### Enw sefydliad: Cyd-bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru

Hysbysiad cydymffurfio drafft	Hysbysiad cydymffurfio terfynol
<p>Safon 145 a 146 Diwrnod gosod: 12 mis</p>	<p>Peidio gosod y safon.</p> <p>Nid yw'r safonau hyn yn cael eu gosod ar unrhyw un o'r pedwar CBC. Mae hynny am y rhesymau canlynol:</p> <p>Mae ardal ddaearyddol y CBC yn cynnwys ardal sy'n cael ei wasanaethu gan 6 awdurdod lleol a pharc cenedlaethol sydd eisoes wedi mabwysiadu strategaethau hybu ac sydd eisoes wedi gosod targed ar gyfer cynyddu siaradwyr Cymraeg yn eu hardaloedd.</p> <p>Byddai gosod y safonau hyn ar y CBC yn dyblygu llawer o'r gwaith sy'n cael ei wneud eisoes gan yr awdurdodau lleol.</p> <p>Mae risg y byddai unrhyw darged a osodir gan y CBC yn un artiffisial, ac y byddai'n gwrthdaro â thargedau yr awdurdodau lleol.</p> <p>Nid yw hyd a lled cyfrifoldebau'r cyd-bwyllgorau yn hysbys ar hyn o bryd. Nid yw'n eglur a yw rôl a chyfrifoldebau'r cyd-bwyllgorau yn ymestyn i faterion fyddai'n eu galluogi i fynd i'r afael â materion sydd yn cyfrannu at greu siaradwyr Cymraeg, a thuag at hybu a hwyluso defnyddio'r Gymraeg. Bydd yn bosib ail ymweld â'r mater hwn yn y dyfodol pe bai'n ymddangos fod rôl i'r cyd-bwyllgorau yn hynny o beth.</p>